

中華人民共和國文化部發布
中國文字改革委員會

第一批異體字整理表

中國人民大學清華大學聯合編
中國正中文字體設計

第一批異體字整理表

中華人民共和國文化部 發布
中國文字改革委員會

第一批异体字整理表

*

人民教育出版社出版
(北京東黃城根)

上海人民出版社重印
(上海紹興路五四號)

上海市書刊出版業營業許可証出〇〇一號

上海市印刷三廠印刷 新華書店上海發行所發行

*

書號：參 2030 787×1092 耗 1/32 印張：5/8

一九五六年二月第一版

一九五六年四月上海第一次印刷

印數：1—900,000 冊 定價：(1) 五分

中華人民共和國文化教育部
中國文字改革委員會聯合通知

(1955年12月22日)

中國文字改革委員會根據全國文字改革會議討論的意見，已經把第一批異體字整理完畢，我們現在隨文發布，並且決定從1956年2月1日起在全國實施。從實施日起，全國出版的報紙、雜誌、圖書一律停止使用表中括弧內的異體字。但翻印古書須用原文原字的，可作例外。一般圖書已經制成版的或全部中分冊尚未出完的可不再修改，等重排再版時改正。機關、團體、企業、學校用的打字機字盤中的異體字應當逐步改正。商店原有牌號不受限制。停止使用的異體字中，有用作姓氏的，在報刊圖書中可以保留原字，不加變更，但只限于作為姓用。

說 明

1. 本表按照音序排列。
2. 表內所列异体字共 810 組，每組最少 2 字，最多 6 字，合計共 1865 字。經過整理后共精簡去 1055 字。
3. 各字組中的選用字暫未采用簡化字，〈漢字簡化方案〉公布后，应以方案中所規定的字形为标准，随簡化字推行情況逐步修改。

	蟆	〔蟄〕
ㄋㄣˊ	饅	〔饅〕
	謨	〔謨〕
ㄋㄤˊ	脉	〔脈脈脉〕
ㄋㄤˊ	梅	〔媒媒〕
ㄋㄠˊ	冒	〔冒〕
	帽	〔帽〕
	卵	〔卵卵〕
	猫	〔貓〕
	牯	〔犛犛〕
ㄋㄠˊ	虻	〔螻〕
ㄋㄠˊ	冪	〔冪〕
	眯	〔眯〕
	覓	〔覓〕
ㄋㄠˊ ㄗ	呷	〔呷呷〕
ㄋㄠˊ ㄘ	眇	〔眇〕
	渺	〔渺淼〕
	妙	〔妙〕
ㄋㄠˊ ㄇ	綿	〔綿〕
	麵	〔麵〕
ㄋㄠˊ ㄣ	混	〔混〕
ㄋㄠˊ ㄌ	命	〔命〕
	冥	〔冥冥〕
ㄋㄠˊ ㄒ	幕	〔幙〕

面

	畝	〔畝畝畝〕
ㄘㄩˊ	罰	〔罰〕
	筏	〔筏〕
	法	〔法〕
	珫	〔珫〕
ㄘㄩˊ	痹	〔痹〕
	廢	〔廢〕
ㄘㄩˊ	繁	〔繁〕
	翻	〔翻〕
	凡	〔凡〕
	帆	〔帆〕
	泛	〔汎汎〕
ㄘㄩˊ	氛	〔氛〕
ㄘㄩˊ	仿	〔仿〕
ㄘㄩˊ	蜂	〔蜂〕
ㄘㄩˊ	峰	〔峰〕
ㄘㄩˊ	俯	〔俯〕
	佛	〔佛〕
	婦	〔婦〕
	附	〔附〕
	秩	〔秩〕
ㄘㄩˊ	瘡	〔瘡〕
ㄘㄩˊ	德	〔德〕

畝

婦

瘡

張

02
197

カヲ	玳	〔瑯〕	
カハ	搗	〔搗搗〕	
	島	〔島〕	
カヌ	兜	〔兜〕	
	門	〔闌闌闌〕	斗
	豆	〔荳〕	
カマ	啖	〔啖啖〕	
	淡	〔澹〕	
	耽	〔耽〕	
カカ	擋	〔擋〕	
	蕩	〔盪〕	
カノ	堯	〔堯〕	
カハ	堤	〔隄〕	
	抵	〔抵抵〕	
	蒂	〔蒂〕	
カハセ	蝶	〔蛭〕	
	叠	〔疊疊疊〕	速
	喋	〔喋〕	
カハハ	雕	〔彫彫凋〕	
	瑠	〔瑠〕	
	吊	〔弔〕	
カハノ	碇	〔碇碇〕	
カハ	睹	〔覩〕	
	妒	〔妬〕	

カハセ	采	〔采〕	
	采	〔采〕	
	蹂	〔蹂〕	
カハハ	敦	〔敦〕	
	惇	〔惇〕	
	遁	〔遁〕	
	墩	〔墩〕	
カハノ	動	〔動〕	动
カハ	塔	〔塔〕	
	拓	〔拓〕	
	它	〔牠〕	
カハ	掏	〔掏〕	
	縹	〔縹縹〕	
カハ	偷	〔偷〕	
カハ	嘆	〔歎〕	叹
	饅	〔饅饅〕	叹
	袒	〔袒〕	
カハ	趄	〔趄趄踖〕	
	糖	〔糖〕	
カハ	藤	〔藤〕	
カハ	剃	〔薙鬚〕	
	啼	〔啼〕	
	蹄	〔蹄〕	
カハハ	眺	〔眺〕	

去× 〇兔 [兔兔]
 去×ㄛ 〇馱 [馱]
 〇托 [託]
 駝 [駝]
 拖 [拖]
 去×ㄚ 腿 [鞍]
 頹 [積]
 去×ㄣ 腎 [腎]
 去×ㄥ 筒 [筩]
 〇同 [全銜]
 峒 [崗]
 ㄣ 〇拿 [舒拏拏]
 ㄣ 奶 [孌妳]
 乃 [迺迺]
 ㄣ 〇鬧 [鬧]
 ㄣ 楠 [柑枏]
 ㄣ 霓 [蜺]
 你 [妳]
 呢 [昵]
 擬 [儼] 拟
 ㄣ ㄛ 嚙 [齧嚙]
 〇捏 [捏]
 〇涅 [涅]
 〇孽 [孽]

ㄣ ㄣ 鼻 [嫵嫵裏]
 ㄣ ㄣ 𧈧 [𧈧𧈧]
 ㄣ ㄣ 〇拈 [撚]
 〇念 [唸]
 粘 [黏]
 年 [季]
 ㄣ ㄣ 〇娘 [孃]
 ㄣ ㄣ 寧 [寧寧]
 ㄣ ㄣ 糯 [糯糯]
 挪 [接接]
 ㄣ ㄣ 暖 [煖煖煖]
 ㄣ ㄣ 嫩 [嫩]
 ㄣ ㄣ 農 [蓰]
 ㄣ ㄣ 辣 [辣]
 臘 [臘]
 ㄣ ㄣ 賴 [賴]
 ㄣ ㄣ 〇汨 [淚]
 ㄣ ㄣ 懶 [懶]
 婪 [憊]
 ㄣ ㄣ 螂 [螂]
 琅 [瑯]
 ㄣ ㄣ 〇稜 [稜]
 〇楞 [楞]
 ㄣ ㄣ 〇厘 [釐]

裏〔裡〕
 歷〔厯歷〕
 曆〔厯〕
 。莅〔蒞蒞〕
 犁〔犁〕
 狸〔狸〕
 梨〔梨〕
 隸〔隸隸〕
 藜〔藜〕
 。栗〔栗栗〕
 璃〔瑠璃〕
 荔〔荔〕
 カ・又 留〔留留留〕
 琉〔瑠瑠〕
 瘤〔瘤〕
 柳〔柳柳〕
 カ・又 康〔康康〕
 鎌〔鎌鎌〕
 奩〔匣匣筵〕
 。煉〔鍊〕
 。斂〔斂〕
 カ・又 麟〔磨〕
 吝〔慙〕
 鄰〔隣〕

淋〔淋〕
 磷〔磷磷〕
 カ・又 梁〔樑〕
 。涼〔涼〕
 カ・又 菱〔菱〕
 カ・又 櫓〔櫓櫓櫓〕
 碌〔碌〕
 戮〔戮戮〕
 爐〔爐〕
 カ・又 裸〔裸羸〕
 騾〔騾〕
 虜〔虜〕
 カ・又 命〔嶮嶮〕
 カ・又 弄〔術拚〕
 カ・又 綠〔莖〕
 カ・又 略〔畧〕
 々・又 戛〔戛〕
 戛〔戛〕
 々・又 閣〔閣〕
 。脗〔脗脗〕
 脗〔脗〕
 歌〔謳〕
 個〔箇〕
 々・又 丐〔丐〕

	概	〔槩〕
《 彡 》	• 皋	〔皋皋〕
	槁	〔藁〕
	糕	〔饅〕
	稿	〔藁〕
《 又 》	• 够	〔夠〕
	• 鈎	〔鉤〕
	• 構	〔構〕
《 ㄣ 》	• 贛	〔贛贛〕
	• 秆	〔稈〕
	• 杆	〔桿〕
	乾	〔乾乾〕
	幹	〔幹〕
《 ㄣ 》	• 亘	〔亘〕
《 ㄣ 》	• 杠	〔槓〕
	• 扛	〔槓〕
	肛	〔肛〕
《 ㄥ 》	耕	〔耕〕
	梗	〔梗杭杭〕
	鯁	〔鯁〕
《 ㄨ 》	• 雇	〔僱〕
	菇	〔菰〕
	鼓	〔鼓〕
《 ㄨ ㄩ 》	• 挂	〔掛望〕

	括	〔搯〕
《 ㄨ ㄣ 》	• 果	〔菓〕
	棒	〔擲〕
《 ㄨ ㄣ 》	• 拐	〔拐〕
	怪	〔恠〕
《 ㄨ ㄣ 》	規	〔槩〕
	• 瑰	〔瓊〕
《 ㄨ ㄣ 》	管	〔筦〕
	館	〔館〕
	罐	〔罐〕
《 ㄨ ㄣ 》	躬	〔躬〕
ㄣ ㄣ	咳	〔咳〕
	痾	〔痾〕
	剋	〔剋〕
ㄣ ㄣ	慨	〔慨〕
ㄣ ㄣ	• 考	〔攷〕
ㄣ ㄣ	寇	〔寇寇〕
	叩	〔叩〕
	• 扣	〔扣〕
ㄣ ㄣ	刊	〔刊〕
	瞰	〔瞰〕
	侃	〔侃〕
	坎	〔坎〕
ㄣ ㄣ	肯	〔肯〕

ㄅ ㄅ	糠	〔糠〕
	炕	〔紈〕
ㄅ ㄌ	坑	〔阡〕
ㄅ ㄨ	褲	〔袴〕
ㄅ ㄨ ㄛ	闊	〔濶〕
ㄅ ㄨ ㄨ	膾	〔膾〕
ㄅ ㄨ ㄌ	饋	〔餽〕
	愧	〔媿〕
	窺	〔闚〕
ㄅ ㄨ ㄌ	欸	〔欸〕
ㄅ ㄨ ㄌ	毘	〔毘毘〕
	捆	〔綑〕
	坤	〔紉〕
ㄅ ㄨ ㄅ	況	〔況〕
	礦	〔鑛〕
	誑	〔誑〕
ㄌ ㄛ	呵	〔訶〕
	盍	〔盍〕
	核	〔覈〕
	和	〔穌味〕
ㄌ ㄨ	噪	〔噪〕
	皓	〔皓〕
	蚝	〔蜆〕
ㄌ ㄨ	糗	〔餽〕

ㄌ ㄌ	函	〔函〕
	悍	〔悍〕
	焊	〔鉗焊〕
	捍	〔扞〕
ㄌ ㄌ	恒	〔恆〕
ㄌ ㄨ	呼	〔呼〕
	糊	〔粘糊〕
	胡	〔衡〕
ㄌ ㄨ ㄨ	話	〔話〕
	嘩	〔譁〕
	花	〔花〕
ㄌ ㄨ ㄛ	禍	〔禍〕
ㄌ ㄨ ㄌ	毀	〔毀〕
	蛔	〔蛔〕
	輝	〔輝〕
	匯	〔匯〕
	迴	〔迴〕
	微	〔微〕
ㄌ ㄨ ㄌ	獲	〔獲〕
	歡	〔歡〕
ㄌ ㄨ ㄌ	魂	〔魂〕
	混	〔混〕
	昏	〔昏〕

厂×尤 恍〔恍〕
 晃〔晃〕
 厂×ㄥ 哄〔哄〕
 ㄣ 羈〔羈〕
 鷄〔雞〕
 楫〔楫〕
 績〔績〕
 迹〔跡〕
 期〔期〕
 賁〔賁〕
 ㄣ 𠂔 假〔假〕
 夾〔夾〕
 ㄣ 𠂔 秸〔秸〕
 屆〔屆〕
 階〔階〕
 潔〔潔〕
 劫〔劫〕
 杰〔杰〕
 捷〔捷〕
 ㄣ 𠂔 僥〔僥〕
 叫〔叫〕
 剿〔剿〕
 脚〔脚〕
 ㄣ 又 厖〔厖〕

〇 韭〔韭〕
 救〔救〕
 糾〔糾〕
 揪〔揪〕
 ㄣ 𠂔 箋〔箋〕
 劍〔劍〕
 鑒〔鑒〕
 〇 絨〔絨〕
 〇 奸〔奸〕
 齡〔齡〕
 碱〔碱〕
 剪〔剪〕
 〇 減〔減〕
 繭〔繭〕
 ㄣ 𠂔 斤〔斤〕
 晋〔晋〕
 緊〔緊〕
 ㄣ 𠂔 纒〔纒〕
 僵〔僵〕
 獎〔獎〕
 ㄣ 𠂔 阱〔阱〕
 徑〔徑〕
 淨〔淨〕
 脛〔脛〕

ㄐ 巨 [鉅] 矩 [矩] 局 [侷] 據 [據] 舉 [舉] 颶 [颶] ㄐ 概 [槩] 撮 [撮] ㄑ 決 [決] ㄐ 狷 [獷] 眷 [眷] 倦 [勊] ㄐ 俊 [儁] ㄑ 浚 [濬] 隼 [隼] ㄐ 炯 [炯] 迴 [迥] ㄍ 戚 [慼] 啓 [啟] 棋 [碁] 栖 [棲] ㄑ 凄 [淒] 旗 [旂] ㄑ 弃 [棄]

憩〔憩〕
 < ㄟ 愜〔慝〕
 < ㄠ 憔〔顛焦〕
 蹺〔蹻〕
 峭〔峭〕
 蕎〔苽〕
 ・鋏〔鋸〕
 < ㄨ 丘〔圯邱〕
 虬〔虯〕
 鰈〔鱮〕
 秋〔烱穠〕
 球〔毬〕
 < ㄣ 鉛〔鉛〕
 ・潛〔潛〕
 愆〔愆〕
 < ㄥ 寢〔寢〕
 ・勤〔勲〕
 琴〔琴〕
 擷〔撿〕
 < ㄩ 强〔彊強〕
 ・襴〔縐〕
 牆〔墻〕
 檣〔檣〕
 羌〔羌羌〕

槍 [鎗]
 < ㄣ 麩 [麩]
 驅 [駙馭]
 < ㄣ ㄗ 推 [推推]
 却 [卻卻]
 < ㄣ ㄣ 〇 券 [券]
 < ㄣ ㄣ 〇 群 [羣]
 裙 [裙褰]
 T 1 喜 [禧]
 溪 [谿]
 晰 [皙皙]
 席 [蓆]
 熙 [熙熙]
 戲 [戲]
 膝 [鄰]
 T 1 Y 〇 厦 [廈]
 狹 [陜]
 T 1 ㄗ 脅 [脇]
 邪 [袞]
 蟹 [蟹]
 變 [變]
 蝎 [蠍]
 泄 [洩]
 紕 [紕]

鞋 [鞵]
 携 [攜携携攜]
 T 1 ㄠ 笑 [咲]
 效 [効倣]
 T 1 X 修 [脩]
 綉 [繡]
 鏤 [鏤]
 T 1 ㄣ 〇 銜 [銜啣]
 弦 [絃]
 仙 [僊]
 〇 鮮 [尠𧇵𧇶]
 〇 閑 [閒]
 〇 嫻 [嫻]
 涎 [次]
 〇 綫 [線]
 糶 [和]
 T 1 ㄣ 〇 欣 [訢]
 T 1 ㄠ 享 [亨]
 餉 [饌]
 嚮 [彙]
 廂 [廂]
 T 1 ㄥ 〇 幸 [倖]
 T ㄣ 〇 叙 [敘敘]

助 [助]
 。恤 [恤]
 婿 [婿]
 T 山 世 靴 [靴]
 T 山 弓 喧 [喧]
 植 [植]
 萱 [萱]
 璇 [璇]
 T 山 弓 熏 [熏]
 徇 [徇]
 。助 [助]
 墳 [墳]
 尋 [尋]
 。巡 [巡]
 T 山 乙 洵 [洵]
 。凶 [凶]
 胸 [胸]
 卮 [卮]
 帙 [帙]
 。址 [址]
 置 [置]
 跖 [跖]
 梔 [梔]

。祇 [祇]
 。志 [志]
 紙 [紙]
 稚 [稚]
 俚 [俚]
 札 [札]
 聞 [聞]
 。榨 [榨]
 。扎 [扎]
 咤 [咤]
 浙 [浙]
 。輒 [輒]
 謫 [謫]
 。哲 [哲]
 。儼 [儼]
 塞 [塞]
 齋 [齋]
 照 [照]
 棹 [棹]
 。周 [周]
 。咒 [咒]
 帚 [帚]
 帚 [帚]
 毳 [毳]

占 [佔]
 嶄 [嶄]
 暫 [暫]
 沾 [沾]
 針 [鍼]
 煬 [醢]
 砧 [碯]
 珍 [玼]
 偵 [道]
 獐 [獐]
 煮 [煮]
 箸 [筴]
 佇 [佇]
 注 [註]
 猪 [猪]
 斫 [斫]
 桌 [檠]
 磚 [磚]
 撰 [撰]
 專 [專]
 饌 [饌]
 妝 [粧]
 豕 [豕]
 衆 [衆]

吃 [喫]
 翅 [翅]
 耻 [恥]
 痴 [癡]
 敕 [勅]
 磻 [磻]
 查 [查]
 察 [察]
 插 [插]
 扯 [扯]
 仇 [讎]
 瞅 [瞅]
 酬 [酬]
 綢 [綢]
 鎗 [鎗]
 詔 [詔]
 嗔 [嗔]
 趁 [趁]
 嘗 [嘗]
 腸 [腸]
 場 [場]
 乘 [乘]
 撐 [撐]
 澄 [澄]